#### African Histories and Modernities

Series Editors
Toyin Falola
The University of Texas at Austin
Austin, TX, USA

Matthew M. Heaton Virginia Tech Blacksburg, VA, USA This book series serves as a scholarly forum on African contributions to and negotiations of diverse modernities over time and space, with a particular emphasis on historical developments. Specifically, it aims to refute the hegemonic conception of a singular modernity, Western in origin, spreading out to encompass the globe over the last several decades. Indeed, rather than reinforcing conceptual boundaries or parameters, the series instead looks to receive and respond to changing perspectives on an important but inherently nebulous idea, deliberately creating a space in which multiple modernities can interact, overlap, and conflict. While privileging works that emphasize historical change over time, the series will also feature scholarship that blurs the lines between the historical and the contemporary, recognizing the ways in which our changing understandings of modernity in the present have the capacity to affect the way we think about African and global histories.

#### **Editorial Board**

Akintunde Akinyemi, Literature, University of Florida, Gainesville, USA Malami Buba, African Studies, Hankuk University of Foreign Studies, Yongin, South Korea

Emmanuel Mbah, History, CUNY, College of Staten Island, USA Insa Nolte, History, University of Birmingham, USA

Shadrack Wanjala Nasong'o, International Studies, Rhodes College, USA Samuel Oloruntoba, Political Science, TMALI, University of South Africa, South Africa

Bridget Teboh, History, University of Massachusetts Dartmouth, USA

### Tanure Ojaide Editor

# African Battle Traditions of Insult

Verbal Arts, Song-Poetry, and Performance



Editor
Tanure Ojaide Department of Africana Studies
The University of North Carolina at Charlotte
Charlotte, NC, USA

ISSN 2634-5773 ISSN 2634-5781 (electronic) African Histories and Modernities ISBN 978-3-031-15616-8 ISBN 978-3-031-15617-5 (eBook) https://doi.org/10.1007/978-3-031-15617-5

 $\ \ \,$  The Editor(s) (if applicable) and The Author(s), under exclusive licence to Springer Nature Switzerland AG 2023, corrected publication 2023

This work is subject to copyright. All rights are solely and exclusively licensed by the Publisher, whether the whole or part of the material is concerned, specifically the rights of translation, reprinting, reuse of illustrations, recitation, broadcasting, reproduction on microfilms or in any other physical way, and transmission or information storage and retrieval, electronic adaptation, computer software, or by similar or dissimilar methodology now known or hereafter developed.

The use of general descriptive names, registered names, trademarks, service marks, etc. in this publication does not imply, even in the absence of a specific statement, that such names are exempt from the relevant protective laws and regulations and therefore free for general use. The publisher, the authors, and the editors are safe to assume that the advice and information in this book are believed to be true and accurate at the date of publication. Neither the publisher nor the authors or the editors give a warranty, expressed or implied, with respect to the material contained herein or for any errors or omissions that may have been made. The publisher remains neutral with regard to jurisdictional claims in published maps and institutional affiliations.

Cover illustration: Book cover artwork, 'Ighomo' is produced by Bruce Onobrakpeya.

This Palgrave Macmillan imprint is published by the registered company Springer Nature Switzerland AG.

The registered company address is: Gewerbestrasse 11, 6330 Cham, Switzerland

In memory of
Okitiakpe, Memerume, Oloya, and other traditional African poets and
performers who blazed the battle tradition of insult.

#### ABOUT THE BOOK

This book explores the "battles" of words, songs, poetry, and performance in Africa and the African Diaspora. These are usually highly competitive artistic contests in which rival parties duel for supremacy in poetry composition and/or its performance. This volume covers the history of this battle tradition, from its origins in Africa, especially the udje and halo of the Urhobo and Ewe, respectively, and other African variants, its transportation to the Americas and the Caribbean region during the Atlantic slave trade period, and its modern and contemporary manifestations as battle rap or other forms of popular music in Africa. Almost everywhere there are contemporary manifestations of the more traditional older genres. The book is thus made up of studies of contests in which rivals duel for supremacy in verbal arts, song-poetry, and performance as they display their wit, sense of humor, and poetic expertise.

## Contents

| 1   | Introduction Tanure Ojaide   | 1          |
|-----|--|------------|
| Par | t I African Origins  | 15         |
| 2   | Battle by All Means: Udje as Oral Poetry and Performance<br>Tanure Ojaide                                | 17         |
| 3   | Halo: The Ewe Battle Tradition of Music, Songs, and Performance Honoré Missihoun                         | 37         |
| 4   | Poetry and Ping-Pong: Auto/Biographical Verbal Duels in<br>Yoruba Polygamous Households<br>Adetayo Alabi | 55         |
| 5   | Shairi and Malumbano: The Tradition of Verbal Warfare in Swahili Literature Mwenda Mbatiah               | <i>7</i> 9 |

| 6    | Moral Authority of Shona Women's Battlesongs: Revising<br>Customary Law in the Context of Performance Within<br>African Indigenous Knowledge System<br>Beauty Vambe | 93  |
|------|---|-----|
| Part | II Diaspora Manifestations  | 113 |
| 7    | Battles, Raps, Cappin', The Dozens: African-American Oral<br>Traditions of Insult<br>Michele Randolph and Maliek Lewis  | 115 |
| 8    | Black Greek Step Shows Debra C. Smith   | 133 |
| 9    | Battle Rap: An Exploration of Competitive Rhyming in Hip Hop Matthew Oware  | 147 |
| 10   | Fighting Words: Songs of Conflict, Censure, and Cussout<br>in Trinidad and Tobago Carnival<br>Funso Aiyejina  | 165 |
| 11   | Oral Tradition and Cultures in Dialogue: Ondjango<br>Angolano and Jongo da Serrinha<br>Tonia Leigh Wind   | 183 |
| 12   | Stanzas and Sticks: Poetic and Physical Challenges in the Afro-Brazilian Culture of the Paraíba Valley, Rio de Janeiro Matthias Röhrig Assunção                     | 205 |
| Part | III New Transformations   | 243 |
| 13   | Yabis, A Nigerian Genre of Insult<br>Enajite Eseoghene Ojaruega   | 245 |

| 14  | Epistemic Recuperation and Contemporary Reconfiguration of the Verbal Battle Tradition in the Poetry of Tanure Ojaide and Kofi Anyidoho Mathias Iroro Orhero | 263 |
|---|--|-----|
| 15  | The Creativity of Abuse: Power, Song and the 'Authority of Insults' in Zimbabwean Music, Post 2017  Maurice Taonezvi Vambe                                   | 281 |
| 16  | Bongo Fleva: Its Lyrics, "Inappropriate" Content, Source, and Possible Harm Dunlop Ochieng   | 299 |
| Correction to: Stanzas and Sticks: Poetic and Physical<br>Challenges in the Afro-Brazilian Culture of the Paraíba<br>Valley, Rio de Janeiro<br>Matthias Röhrig Assunção |  | C1  |
| Inde  | ex   | 315 |

#### Notes on Contributors

**Funso Aiyejina** is a Nigerian writer, biographer, and literary and cultural critic. He is Professor Emeritus, Department of Literary, Cultural, and Communication Studies, The University of the West Indies, St. Augustine, Trinidad and Tobago.

**Adetayo Alabi** is Professor of English, University of Mississippi, with specialization in African and Postcolonial literatures and the autobiography genre in Africa.

**Matthias Röhrig Assunção** is Professor of Latin American History at the University of Essex, UK, and a specialist of Brazilian history and Afro-Brazilian culture, in particular capoeira.

**Maliek Lewis** is a student of philosophy at The University of North Carolina at Charlotte, Charlotte, USA.

**Mwenda Mbatiah** is Professor of Swahili at the University of Nairobi, Kenya. He is a creative writer and literary critic.

**Honoré Missihoun** teaches in the Africana Studies Department, The University of North Carolina at Charlotte, Charlotte, USA.

**Dunlop Ochieng** lectures at The Open University of Tanzania, Dar es Salaam, Tanzania.

**Tanure Ojaide** is the Frank Porter Graham Professor of Africana Studies at the University of North Carolina at Charlotte, USA. Educated at Ibadan and Syracuse, Tanure Ojaide has published twenty-one collections of

poetry, as well as novels, short stories, memoirs, and scholarly work. He has won the Association of Nigerian Authors' Poetry Prize four times: 1988, 1994, 2003, and 2011. His other awards include the Commonwealth Poetry Prize for the Africa Region, the All-Africa Okigbo Prize for Poetry, and the BBC Arts and Africa Poetry Award. In 2016, he won both the African Literature Association's Folon-Nichols Award for Excellence in Writing and the Nigerian National Order of Merit Award for the Humanities. In 2018, he co-won the Soyinka Prize for Literature in Africa. He has won the National Endowment for the Arts grant, twice the Fulbright, and twice the Carnegie African Diaspora Program fellowship.

Enajite Eseoghene Ojaruega is Associate Professor and Department Chair of English at Delta State University, Abraka, Nigeria, and specializes in gender, cultural, and literary studies.

Mathias Iroro Orhero is a doctoral student in the English Department at McGill University, Montreal, Canada, doing comparative studies of African and Canadian literatures.

Matthew Oware is Professor of Sociology at the University of Richmond, VA, USA, with expertise in popular culture and hip hop.

Michele Randolph graduated in History and Africana Studies from The University of North Carolina at Charlotte and is currently in the MBA program at Pembroke, NC, USA.

Debra C. Smith is Associate Professor of Africana Studies with expertise in media and popular culture at The University of North Carolina at Charlotte, USA.

Beauty Vambe is Senior Lecturer and teaches Mercantile Law at the University of South Africa, Pretoria.

Maurice Taonezvi Vambe is Professor of African Literature in English at the University of South Africa, Pretoria.

**Tonia Leigh Wind** is currently a lecturer in Portuguese and Lusophone Studies at Cardiff University, UK.

## List of Figures

| Fig. 16.1 | A window of MAXQDA 2022 showing the used text and codes | 301 |
|-----------|---|-----|
| Fig. 16.2 | The ratio between explicitly and inexplicitly expressed |     |
|           | inappropriate content                                   | 305 |

## LIST OF TABLES

| Table 16.1 | A guideline for coding the inappropriate phrases and clauses |     |
|------------|--|-----|
|            | in bongo fleva lyrics  | 302 |
| Table 16.2 | Types of inappropriate content in bongo fleva                | 302 |
| Table 16.3 | Samples of phrases representing inappropriate content in the |     |
|            | lyrics   | 303 |
| Table 16.4 | The use of reflected meanings and ambiguities                | 306 |
| Table 16.5 | Dummy reference of sexual organs and sexual movements        | 306 |